



32
TRA-
-TO
LISBOA 
food !!



PORTOBAYMARQUES

COUVERT

GRISSINI, FOCACCIA, MARINIERTE OLIVEN,
Butter und Olivenöl
gressin, focaccia, olives marinées,
beurre et huile d'olive

2,50 €
Pro Person
(p/ personne)

ANTI- -PASTI

BRUSCHETTA 9,50 €
Räucherlachs, Kirschtomaten und Pesto,
Escabeche mit Miesmuscheln
saumon fumé, tomate cerise et pesto,
moules à l'escabèche

TINTENFISCH AN ZITRONEN-PAPRIKA-VINAIGRETTE 10,00 €
poulpe à la vinaigrette de citron vert et poivrons

KÄSE-WURST-PLATTE 10,50 €
plateau de fromages et de charcuterie

TAGESSUPPE, EMPFEHLUNG DES KÜCHENCHEFS 5,00 €
soupe du jour, suggestion du chef

INSA- -LATE

BURRATA MIT SALAT AUS FRISCHEN 10,50 €
und getrockneten Tomaten, Pecorino und gerösteter Walnuss
burrata et sa salade de tomate fraîche et chèche,
pecorino et noix grillée

LEICHT ANGEBRATENES RINDFLEISCH IN RUCOLA-CARPACCIO, 10,50 €
getrocknete Tomate, Parmesan, Balsamico-Vinaigrette
bœuf bleu en carpaccio accompagné de roquette,
tomate séchée, parmesan, vinaigrette au vinaigre balsamique

LE-PASTE- ED-I-RISOTTI

GEMÜSELASAGNE 11,50 €
Pilze, Aubergine, Tomate und Oliven
lasagne aux légumes : champignons, aubergine, tomate et olives

SPAGHETTI MIT GESCHMORTEN RINDFLEISCHKLÖSSCHEN 11,50 €
spaghettis aux boulettes de veau à l'étuvée

LINGUINI NERO MIT TASCHENKREBS 14,90 €
Linguine à l'encre de seiche et tourteau

PAPPARDELLE MIT RINDER-KANINCHEN-RAGOUT 14,50 €
pappardelle au ragoût de bœuf et de lapin

TORTELLI MIT RICOTTA UND SPINAT 11,50 €
tortelli à la ricotta et épinards

STEINPILZRISOTTO MIT TRÜFFELÖL UND PECORINO ROMANO 15,50 €
risotto aux porcini avec de l'huile de truffe et du pecorino romano

CANNELLONI MIT LAMM UND AUBERGINE 14,90 €
cannelloni à l'agneau avec de l'aubergine

I-CLASSICI

SPAGHETTI ALLA CARBONARA Guanciale, Pecorino Romano, Parmesan und Eigelb spaghetti à la carbonara : guanciale, pecorino romano, parmesan et jaunes d'œuf	11,00 €
FILET VON DEGENFISCH mit dunklem Risotto mit Limette und Miesmuschel filet de poisson sabre et son risotto à l'encre de seiche, citron vert et moule	16,50 €
RINDERLENDE an Gorgonzola-Creme, Pilzen und angebratenen Kartoffeln faux-filet à la crème au gorgonzola, champignons et pommes de terre dorées	18,50 €
SPAGHETTI CACIO & PEPE Pecorino Romano und Pfeffer spaghetti cacio & pepe: pecorino romano et poivre	11,00 €

CON- -TORNI

GEMÜSE DES TAGES . LÉGUMES FRAIS	2,90 €
SALAT . SALADE	2,90 €
POMMES FRITES . FRITES	1,90 €

I-DOLCI

VANILLE-PANNA-COTTA UND MARACUJA panna cotta vanille, fruit de la passion	4,50 €
BOCA NEGRA warmer Schokoladenkuchen mit Vanilleeis gâteau au chocolat noir tiède et glace à la vanille	4,50 €
TIRAMISU TRATO32	4,50 €
GEGRILLTE ANANAS MIT KOKOSEIS ananas grillé avec de la glace à la noix de coco	4,50 €
FRUCHTSCHEIBEN Lamelles de fruits	5,50 €
VERSCHIEDENE SORBET- UND EISSORTEN (JE/KUGEL) sélection de glaces et de sorbets (la boule)	1,90 €

MENÜ- -SPECIALI

WEITERE INFORMATIONEN ÜBER ALLERGIEN, GLUTEN-FREIE MENUS,
BABYS UND / ODER KINDER FRAGEN SIE UNSERE
MITARBEITER BEVOR SIE IHRE BESTELLUNG MACHEN, DANKE
pour toute information sur les allergies, menus sans gluten,
bébés et/ ou enfants veuillez consulter notre équipe
avant d'effectuer votre commande, merci

* kein gericht, lebensmittel oder getränk, couvert enthalten, wird berechnet,
wenn es nicht vom kunden bestellt oder verzehrt wird
aucun plat, produit alimentaire ou boisson, y compris les hors-d'oeuvre,
ne peut être facturé s'il n'est pas demandé ou consommé par le client



TRA-
-TO
LISBOA 
drinks !!



PORTOBAYMARQUES

ACQUA

STILLES MINERALWASSER
eau minérale plate

37,5 cl. > 2,00 €
75 cl. > 4,00 €

MINERALWASSER MIT KOHLENSÄURE
eau minérale pétillante

25 cl. > 2,00 €
75 cl. > 4,00 €

NORDIC TONICWATER
eau tonique nordic

2,90 €

INDIAN UND MEDITERRANEAN FEVER TREE TONICWATER
eau tonique fever tree indian, mediterranean

4,00 €

BIRRA- -&-SIDRO

BIER VOM FASS
bière pression

kleines . petite > 3,00 €
grosse . grande > 5,00 €

EINHEIMISCHES BIER (PILSNER ODER STOUT)
bière nationale (pilsner ou stout)

4,00 €

INTERNATIONALES BIER
bière internationale

4,50 €

SOMERSBY CIDER
cidre somersby

4,50 €

BEVANDE- -ANALCOL- -ICHE

COCA-COLA

3,00 €

COCA-COLA ZERO

3,00 €

GINGER ALE

3,00 €

SPRITE

3,00 €

FANTA ORANGE

3,00 €

EISTEE ZITRONE ODER PFIRSICH
ice tea citron ou pêche

3,00 €

BRISA MARACUJA
brisa fruit de la passion

3,00 €

SUCCHI

FRUCHTSÄFTE jus de fruit	2,90 €
FRISCH GEPRESSTER ORANGENSAFT jus d'orange pressé	5,00 €
NATURLIMONADE limonade avec des citrons pressés	5,00 €

BEVANDE -CALDE

ESPRESSO café expresso	2,00 €
ENTKOFFEINIERTER KAFFEE décaféiné	2,00 €
DOPPELTER ESPRESSO double café expresso	2,50 €
DOPPELTER ENTKOFFEINIERTER KAFFEE double décaféiné	2,50 €
CAPPUCCINO	3,50 €
HEISSE ODER KALTE SCHOKOLADE chocolat chaud ou froid	3,50 €
HEISSE ODER KALTE MILCH lait chaud ou froid	2,00 €
TEES UND FRÜCHTETEES thés et infusions	2,50 €

portobay discounts

10% GOURMET
10% PRESTIGE
15% PRESTIGE GOLD

* kein gericht, lebensmittel oder getränk, couvert enthalten, wird berechnet, wenn es nicht vom kunden bestellt oder verzehrt wird
aucun plat, produit alimentaire ou boisson, y compris les hors-d'oeuvre, ne peut être facturé s'il n'est pas demandé ou consommé par le client